

# L'Observateur de Bruxelles®

DBF  
Délégation des Barreaux de France

## TABLE DES MATIERES

### Editorial :

*Laurent Martinet, Vice-Bâtonnier de l'Ordre des avocats de Paris, et Etienne Lesage, Avocat à la Cour, Membre du Conseil de l'Ordre*..... 5

### Dossier spécial

#### Le droit pénal européen

**Les dernières initiatives en matière de garanties procédurales** ..... 8  
*Olivier Tell, chef d'unité « Coopération judiciaire en matière pénale », DG Justice, Commission européenne*

**Sur l'opportunité de réviser le mandat d'arrêt européen** ..... 13  
*Anne Weyembergh, Professeur à l'Université Libre de Bruxelles, Inès Armada, doctorante VUB-ULB, et Chloé Brière, doctorante GEM-ULB*

**Y a-t-il une bataille autour du procureur européen ?** ..... 18  
*Vincent Asselineau, Avocat au Barreau de Paris, ancien membre du Conseil de l'Ordre et du Conseil national des Barreaux, Expert français auprès du Conseil des Barreaux européens, Vice-Président de l'Association des Avocats Pénalistes Européens*

### Point sur ...

**La modernisation des aides d'Etat, récents développements** ..... 24  
*Nicola Pesaresi et Thierry Beranger, DG Concurrence, Commission européenne*

**La protection des secrets d'affaires : les apports de la proposition de directive du 28 novembre 2013** ..... 28  
*Emmanuel Gougé, Avocat à la Cour, Barreau de Paris, Solicitor of England and Wales, Président du Licensing Executive Society (LES) France et Emilie Brenot, juriste*

### Chronique de contentieux de l'Union européenne

**La violation de l'article 267 TFUE constitutive d'un manquement judiciaire** ..... 34  
*Par Jean-Paul Hordies, Avocat aux Barreaux de Bruxelles et Paris*

# L'Observateur de Bruxelles®

DBF  
Délégation des Barreaux de France

## DOSSIER SPÉCIAL

### Le droit pénal européen

#### SOMMAIRE

##### Les dernières initiatives en matière de garanties procédurales

**Olivier Tell**

Chef d'unité en charge du droit pénal procédural à la Direction générale Justice de la Commission européenne ..... 8

##### Sur l'opportunité de réviser le mandat d'arrêt européen

**Anne Weyembergh**

Professeur à l'Université Libre de Bruxelles

**Inès Armada**

doctorante VUB-ULB

**Chloé Brière**

doctorante GEM-ULB ..... 13

##### Y a-t-il une bataille autour du procureur européen ?

**Vincent Asselineau**

Avocat au Barreau de Paris, ancien membre du Conseil de l'Ordre et du Conseil national des Barreaux, Expert français auprès du Conseil des Barreaux européens, Vice-Président de l'Association des Avocats Pénalistes Européens ..... 18

## **L'actualité du droit de l'Union européenne** ..... 41

**Bibliothèque** ..... 105

**Informations générales** ..... 111

Nos formations ..... 112

Autres manifestations ..... 113

Nos partenaires ..... 114

# L'Observateur de Bruxelles®

DBF  
Délegation des Barreaux de France

## Point sur ...

### SOMMAIRE

#### **La modernisation des aides d'Etat, récents développements**

***Nicola Pesaresi et Thierry Beranger***

DG Concurrence, Commission européenne ..... 24

#### **La protection des secrets d'affaires : les apports de la proposition de directive du 28 novembre 2013**

***Emmanuel Gougé***

Avocat à la Cour, Barreau de Paris, Solicitor of England and Wales, Président du Licensing Executive Society (LES) France ..... 28

***Emilie Brenot***

Juriste ..... 28

# L'Observateur de Bruxelles®

DBF  
Bruxelles  
Délégation des Barreaux de France

## Chronique de contentieux de l'Union européenne

### SOMMAIRE

#### La violation de l'article 267 TFUE constitutive d'un manquement judiciaire

**Jean-Paul Hordies**

Avocat aux Barreaux de Bruxelles et Paris

34

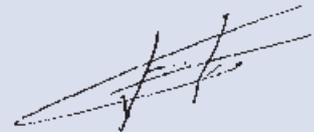
Chers lecteurs,

Nous avons le plaisir de vous présenter, à l'occasion du numéro 96 de L'Observateur de Bruxelles, notre nouvelle chronique dédiée au contentieux de l'Union européenne.

Cette chronique, que nous souhaitons régulière, a pour vocation de présenter les dernières évolutions en matière de contentieux du droit de l'Union européenne, issues en particulier de l'analyse de la jurisprudence de la Cour de justice de l'Union, sur une base trimestrielle.

Dans cette perspective, la rédaction sera heureuse de répondre à toute manifestation d'intérêt, en vue de fournir une expertise de qualité à nos lecteurs.

Bonne lecture,



**Jean Jacques Forrer**  
Président

# L'Observateur de Bruxelles®

DBF  
Délégation des Barreaux de France  
Bruxelles

## Actualité du droit de l'Union européenne

### Action extérieure, commerce et douanes

*Infractions à la législation douanière, Approche commune* ..... 43

### Affaires intérieures

*Anticorruption* ..... 44

### Assurance

*Véhicules automoteurs, Assurance obligatoire de la responsabilité civile, Accident de la circulation, Indemnisation du préjudice immatériel* ..... 45

### Concurrence

*Aides d'Etat, Aides de minimis* ..... 47

*Contrôle des concentrations, Simplification de la procédure* ..... 48

*Aides d'Etat, Compétence du Conseil de l'Union européenne, Changement majeur de circonstances* ..... 49

*Aides d'Etat, Obligation d'achat de l'électricité éolienne, Compensation des surcoûts financée par les consommateurs finaux* ..... 51

*Aides d'Etat, Récupération, Quantification du montant, Principe de coopération loyale* ..... 52

*Marché européen des services de communication par Internet, Décision déclarant la concentration compatible avec le marché intérieur* ..... 54

### Consommation

*Protection des consommateurs, Sécurité des denrées alimentaires, Nouveaux aliments* ..... 55

*Contrat de crédit à la consommation, Clauses abusives, Exécution forcée d'une sentence arbitrale, Intervention d'une association de protection des consommateurs, Autonomie procédurale* ..... 56

### Droit général de l'UE

*Exécution d'un arrêt en manquement, Appréciation des mesures nationales de mise en conformité, Répartition des compétences* ..... 58

*Renvoi préjudiciel, Recevabilité, Tribunal arbitral, Notion de « juridiction »* ..... 60

*Vente à découvert d'actifs financiers, Pouvoirs d'intervention de l'Autorité européenne des marchés financiers, Régime de délégation de pouvoirs* ..... 61

### Droits fondamentaux

*Durée excessive de la procédure pénale, Violation d'une obligation procédurale, Droit à la vie* ..... 62

*Exposition à l'amiante, Point de départ du délai de prescription, Droit à un procès équitable* ..... 64

### Economie et finances

*Réforme du secteur bancaire européen, Opérations de négociation pour compte propre, Transparence des transactions financières* ..... 65

### Energie et environnement

*Objectifs pour 2030 en matière de climat et d'énergie, Gaz de schiste, Cadre stratégique* ..... 67

## **Fiscalité**

<i>Impôt spécial sur le chiffre d'affaires, Liberté d'établissement, Egalité de traitement, Discrimination fondée sur le siège des sociétés</i> .....	68
---	----

## **Justice, liberté et sécurité**

<i>Agenda européen en matière de justice pour 2020</i> .....	70
<i>Cadre de sauvegarde de l'Etat de droit dans l'Union européenne, Menaces systémiques</i> .....	71
<i>Détention, Reconnaissance mutuelle des décisions de justice, Mesures de probation et peines de substitution, Alternatives à la détention provisoire, Décisions-cadres, Mise en œuvre</i> .....	72
<i>Signification et notification des actes en matière civile ou commerciale</i> .....	75
<i>Demandeurs d'asile, Normes minimales d'accueil, Octroi d'allocations financières pour un logement</i> .....	76
<i>Règlement « Bruxelles I », Litispendance, Compétence de la juridiction saisie en premier lieu</i> .....	77
<i>Règlement « Bruxelles I », Notion de « vente de marchandises » et de « fourniture de services », Contrat de concession de vente de marchandises</i> .....	79
<i>Statut de réfugié, Protection internationale, Notion de « conflit armé interne »</i> .....	80
<i>Titre exécutoire européen, Notion de « consommateur », Litiges entre particuliers</i> .....	81
<i>Visa, Conditions de délivrance, Risque d'immigration illégale</i> .....	83
<i>Politique étrangère et de sécurité commune, Gel des fonds, Délai de recevabilité du recours, Obligation de communication individuelle des mesures</i> .....	84

## **Libre circulation des personnes**

<i>Reconnaissance des qualifications professionnelles, Révision</i> .....	85
<i>Droit de séjour, Ressortissants d'Etats tiers membres de la famille d'un citoyen de l'Union, Conditions d'octroi</i> .....	86
<i>Droit de séjour, Ressortissant d'Etat tiers membre de la famille d'un citoyen de l'Union, Notion de personne « à charge »</i> .....	88
<i>Droit de séjour permanent, Ressortissants d'Etats tiers membres de la famille d'un citoyen de l'Union, Protection contre l'éloignement, Prise en considération des périodes carcérales</i> .....	89

## **Marchés publics**

<i>Principe de transparence, Procédure négociée avec publication d'un avis de marché, Respect des exigences impératives des spécifications techniques</i> .....	92
---	----

## **Profession**

<i>Exercice simultané de la profession d'avocat et de médecin, Droit au respect de la vie privée et familiale</i> .....	93
---	----

## **Propriété intellectuelle**

<i>Droit d'auteur, Communication au public, Liens Internet donnant accès à des œuvres protégées</i> .....	94
<i>Droits d'auteur, Dispositifs de protection des consoles pour jeux vidéo, Notion de « mesures techniques »</i> .....	95
<i>Marques, Déchéance, Désignation usuelle, Perte de caractère distinctif du point de vue des seuls utilisateurs finaux</i> .....	97
<i>Marques, Usage par un tiers sans juste motif d'un signe identique ou similaire à la marque renommée, Notion de « juste motif »</i> .....	98

## **Social**

<i>Congé de maternité obligatoire, Exclusion d'une formation pour absence prolongée, Egalité de traitement entre hommes et femmes</i> .....	100
<i>Travailleurs salariés, Subordination de la mise en place d'institutions représentatives du personnel à certains seuils</i> .....	101

# Informations générales

## Informations générales

---

<b>Nos formations</b> .....	112
<b>Autres manifestations</b> .....	113
<b>Nos partenaires</b> .....	114